

F A M I L I E N B U C H   P A R A B U T S C H

# La ascendencia completa

de Anton Schmidt y Katharina Knorr

---

*Lo que revela el libro de familias de la parroquia de San Juan Nepomuceno*

Josef Fridrich, Bad Schönborn, 2001 · 1.289 páginas · 6.756 fichas familiares

Informe complementario de «De Parabutsch a Buenos Aires»

## Antes de empezar: qué cambió

Este informe es el resultado de haber procesado, entero, el Familienbuch de Parabutsch. Es un documento aparte porque lo que apareció adentro no es un puñado de fechas más para agregar al pie de una página: cambia el punto de partida de la historia, resuelve la contradicción que habíamos dejado abierta sobre Indija y extiende la genealogía documentada de la familia desde 1917 hasta la década de 1740.

Tres hallazgos merecen quedar dichos antes que nada.

**PRIMERO** Los padres de Anton Schmidt están en el libro. La ficha S253 dice: «SCHMIDT Josef, \* um 1870, + 08.09.1903 Para., 33J — oo — SCHWARZ Rosina, aus India». La madre de Anton venía de India, que es exactamente Indija. El registro migratorio argentino de 1930 no estaba equivocado.

**SEGUNDO** Los Schmidt no eran forasteros en Parabutsch. La reconstrucción indica que el padre de Anton nació allí en 1870, hijo de Blasius Schmidt y Magdalena Metzger, y que la familia Schmidt estaba en el pueblo desde 1799. Anton no fue a casarse a un lugar ajeno: volvió al pueblo de su padre.

**TERCERO** La ascendencia de Katharina Knorr se remonta seis generaciones más, hasta los colonos fundadores. Uno de ellos, Josef Wenzler, aparece con su registro de tránsito: pasó por Viena en marzo de 1769, con tres personas, desde Friedlingen, cerca de Rottweil, en Württemberg.

El resto del informe explica cómo se llegó a cada una de esas afirmaciones, con qué nivel de certeza, y qué quedó pendiente.

## Índice

|                                                          |           |
|----------------------------------------------------------|-----------|
| Antes de empezar: qué cambió.....                        | 2         |
| <b>PARTE I — El libro y el método.....</b>               | <b>5</b>  |
| 1. Qué es exactamente este libro.....                    | 6         |
| 2. Cómo se leyó el libro.....                            | 6         |
| 3. La notación del libro.....                            | 7         |
| <b>PARTE II — Indija: el caso cerrado.....</b>           | <b>8</b>  |
| 4. La ficha que faltaba.....                             | 9         |
| 5. Por qué esto explica el registro argentino.....       | 9         |
| 6. Lo que hay que corregir del documento principal.....  | 10        |
| <b>PARTE III — La línea Schmidt.....</b>                 | <b>11</b> |
| 7. Un Josef Schmidt sin destino.....                     | 12        |
| 8. El testigo de la boda.....                            | 12        |
| 9. Hasta dónde llega la línea Schmidt.....               | 13        |
| <b>PARTE IV — La ascendencia de Katharina Knorr.....</b> | <b>14</b> |
| 10. Seis generaciones hacia atrás.....                   | 15        |
| 11. La línea Knorr.....                                  | 17        |
| 12. La línea Herrmann y los Albrecht.....                | 18        |
| 13. La línea Wenzler: el único con pasaporte.....        | 18        |

|                                                             |           |
|-------------------------------------------------------------|-----------|
| 14. La línea Kohler y los Eichinger de Bohemia.....         | 19        |
| 15. La línea Klemm y la Rosina de Tolna.....                | 19        |
| <b>PARTE V — De dónde vinieron.....</b>                     | <b>21</b> |
| 16. El índice de procedencias.....                          | 22        |
| 17. Qué significa esto geográficamente.....                 | 22        |
| <b>PARTE VI — Los que se quedaron.....</b>                  | <b>24</b> |
| 18. Los cinco hermanos de Katharina.....                    | 25        |
| 19. Jakob Knorr, el hermano mayor.....                      | 25        |
| 20. Anna Knorr y los Mayer.....                             | 26        |
| 21. La generación siguiente.....                            | 26        |
| <b>PARTE VII — 1944.....</b>                                | <b>27</b> |
| 22. Lo que el libro registra.....                           | 28        |
| 23. La familia Knorr en esas listas.....                    | 28        |
| <b>PARTE VIII — Los que llegaron al año 2000.....</b>       | <b>29</b> |
| 24. Una lista de direcciones al final del libro.....        | 30        |
| 25. Seis personas identificadas.....                        | 30        |
| 26. Katharina Peter, la sobrina.....                        | 30        |
| 27. Josef Fischer, el cuñado que quedó.....                 | 31        |
| 28. Las tres de la generación siguiente.....                | 31        |
| 29. Cuatro apellidos Knorr sin identificar.....             | 32        |
| 30. Qué hacer con esto.....                                 | 32        |
| <b>PARTE IX — Lo que queda por averiguar.....</b>           | <b>33</b> |
| 31. Las tres puertas abiertas.....                          | 34        |
| 32. Las dos contradicciones internas del libro.....         | 34        |
| 33. El techo del registro.....                              | 35        |
| 34. Lo que este informe cambia del documento principal..... | 35        |
| <b>ANEXO — Las fichas, tal como están en el libro.....</b>  | <b>36</b> |
| 35. La pareja y sus padres.....                             | 37        |
| 36. La línea Schmidt.....                                   | 37        |
| 37. La línea Knorr y Herrmann.....                          | 38        |
| 38. La línea Wenzler, Klemm, Kohler y Eichinger.....        | 40        |
| 39. Los hermanos de Katharina y sus hijos.....              | 42        |



P A R T E I

# El libro y el método

---

## 1. Qué es exactamente este libro

El PDF de 1.289 páginas es el Familienbuch der kath. Pfarrgemeinde St. Nepomuk in Parabutsch, compilado por Josef Fridrich y publicado en Bad Schönborn en 2001, en dos tomos: el primero de la A a la K, el segundo de la L a la Z. Lo editaron conjuntamente la Heimatortsgemeinschaft Parabutsch —la asociación de los parabutscher expulsados, con sede en Bad Schönborn, Baden— y el Arbeitskreis donauschwäbischer Familienforscher de Sindelfingen, el círculo de investigadores genealógicos suabos del Danubio. Aparece en dos series: Schriftenreihe zur donauschwäbischen Herkunftsforschung, tomos 94 y 95, y Deutsche Ortssippenbücher, tomos B 227 y B 228.

Un Ortssippenbuch no es una lista de bautismos. Es una reconstrucción: el compilador tomó los libros parroquiales de bautismo, matrimonio y defunción de Parabutsch y los reorganizó por familias, de modo que cada ficha reúne a un matrimonio con sus padres respectivos, sus testigos de boda y todos sus hijos con sus fechas y sus casamientos. Eso es lo que lo vuelve navegable hacia atrás y hacia adelante. El propio prólogo advierte que los dos tomos contienen alrededor de treinta mil nombres.

Fridrich no trabajó solo con Parabutsch. El listado de fuentes tiene cincuenta y seis entradas, y son en su mayoría los Ortssippenbücher de los pueblos vecinos: Hodschag, Filipowa, Gajdobra, Bukin, Miletitsch, Karawukowa, Palanka, Apatin, Weprowatz, Brestowatz, Kruschiwl, Gakowa. Por eso muchas fichas terminan con una línea «Quelle: OSB Hodschag 03269» o parecida: es una remisión exacta a la ficha correspondiente en el libro de otro pueblo. Esa red de referencias cruzadas es la que permite seguir a una familia cuando se muda.

**DOS FUENTES QUE IMPORTAN** En ese mismo listado figuran, con los números 30 y 31, dos trabajos de Wendelin Müller sobre los primeros colonos alemanes de Indjija (1825–1835) y sobre la inmigración posterior a India entre 1835 y 1855. Y con el número 55, «Die deutschen Familien von Temerin in der Batschka», de Wilhelmine Wier, Hamm 1995. Es decir: existen libros de familias equivalentes para los dos pueblos donde hay que seguir buscando a Anton.

## 2. Cómo se leyó el libro

El PDF tiene una capa de texto limpia, de manera que no hizo falta reconocimiento óptico: se extrajo el texto respetando la disposición en columnas y quedaron unos tres millones y medio de caracteres. Sobre eso se escribió un programa que identifica el patrón de cada ficha —una letra seguida de tres dígitos al comienzo de renglón— y separa el cuerpo de la ficha hasta el comienzo de la siguiente. Descontando los índices de entrada y de salida, quedaron 6.756 fichas familiares.

Cada ficha se descompuso después en sus partes: apellido, nombre, fecha y lugar de nacimiento y de defunción del marido; sus padres; fecha, lugar y testigos del casamiento; los mismos datos para la esposa; y la lista de hijos con la fecha de

nacimiento, el lugar —donde las comillas repiten el lugar del renglón anterior— y la anotación de defunción o de casamiento. Con eso se armaron dos índices: uno que localiza a cada persona por apellido, nombre y fecha de nacimiento en la ficha donde figura como cónyuge, y otro que la localiza en la ficha donde figura como hija. La combinación de los dos permite subir de generación en generación automáticamente.

El procedimiento para remontar una línea es entonces simple. Se toma a una persona, se lee la fecha de nacimiento en su ficha de casada, se busca esa misma fecha en la lista de hijos de alguna otra ficha, y esa otra ficha es la de sus padres. Como control, se verifica que los nombres de los padres coincidan con lo que declara la línea «Sv» —Sohn von, hijo de— o «Tv» —Tochter von, hija de— de la ficha de partida. Cuando el enlace por fecha falla, se prueba por nombres; y cuando ni siquiera eso alcanza, el informe lo dice.

### 3. La notación del libro

Conviene tener a mano las convenciones, porque las transcripciones literales que aparecen más adelante las usan.

| Signo           | Significado                                         |
|-----------------|-----------------------------------------------------|
| *               | nacimiento (por regla general, el día del bautismo) |
| +               | muerte o sepultura                                  |
| oo              | casamiento; Ioo y Iloo, primer y segundo matrimonio |
| o-o             | nacimiento fuera del matrimonio                     |
| Sv / Tv         | hijo de / hija de                                   |
| Tz              | testigos de boda (Trauzeugen)                       |
| Ki.             | hijos (Kinder)                                      |
| Wwe / Wwr       | viuda / viudo                                       |
| J               | años de edad                                        |
| "               | repite el lugar del renglón anterior                |
| Para.           | Parabutsch; Hod., Hodschag                          |
| Quelle: OSB ... | la ficha continúa en el libro de otro pueblo        |

Hay además una convención que resultó decisiva y que ya habíamos anticipado: cuando el libro escribe «aus Temerin» junto a un hombre que se casa, no está diciendo dónde nació, sino de dónde vino. Es la fórmula que el párroco usaba para el novio forastero.

## **Indija: el caso cerrado**

---

## 4. La ficha que faltaba

En el documento principal, la cuestión de Indija quedó planteada como una hipótesis con tres escenarios posibles y una tarea pendiente: buscar la partida de bautismo de 1895 en dos parroquias. El Familienbuch resolvió el problema por otro camino.

La ficha de casamiento de Anton, S273, declara que es «Sv Josef u. Rosina SCHWARZ»: hijo de Josef y de Rosina Schwarz. En el registro de esposas del segundo tomo hay una sola Rosina Schwarz en todo el libro, y remite a la ficha S253. Esa ficha dice, completa:

S253 SCHMIDT Josef, \* um 1870, + 08.09.1903 Para., 33J  
oo  
SCHWARZ Rosina, aus India

«India» es la forma alemana de Indija, y el propio libro lo confirma en su índice de lugares, donde figura la entrada «India (Y 29320 Indjija)». Es el mismo pueblo que aparece escrito INDIJA en la planilla de la Dirección de Migraciones argentina del 3 de septiembre de 1930.

**DOCUMENTADO** La madre de Anton Schmidt, Rosina Schwarz, era de Indija. Su padre, Josef Schmidt, nacido alrededor de 1870, murió en Parabutsch el 8 de septiembre de 1903, a los treinta y tres años. Anton tenía ocho.

## 5. Por qué esto explica el registro argentino

La ficha S253 tiene una particularidad que dice mucho por lo que no dice. No trae fecha ni lugar de casamiento, no trae testigos, y no trae lista de hijos. Es una ficha mínima, del tipo que el compilador arma cuando lo único que encuentra en los libros de Parabutsch es un acta de defunción, y completa el resto con lo que declaran otras fichas. Josef Schmidt murió en Parabutsch, pero no se casó allí y no bautizó allí a sus hijos.

De modo que la pareja Josef Schmidt-Rosina Schwarz vivió en otra parte durante los años en que nacieron sus hijos, y el lugar más razonable, dado que ella era de allí, es Indija. Anton nació en 1895. Todo encaja: nació en el pueblo de su madre, y por eso, treinta y cinco años más tarde, cuando un empleado argentino le preguntó dónde había nacido, contestó Indija.

Queda una segunda pieza por explicar, que es el «aus Temerin» de 1917. Josef murió en 1903 dejando viuda y chicos. Lo que suele pasar en esas circunstancias —y lo que el propio libro muestra decenas de veces— es que la viuda se vuelve a casar o se muda con parientes. Temerin es un pueblo de la Bačka con población alemana; que Anton haya pasado allí la adolescencia y de allí haya salido a la guerra y a casarse es enteramente coherente. No hay que elegir entre los dos documentos: cada uno registra un momento distinto de la misma vida.

**HIPÓTESIS** Anton nació en Indija en 1895, hijo de un padre de Parabutsch y una madre de Indija; quedó huérfano de padre en 1903; creció en Temerin; volvió a Parabutsch, el pueblo de la familia paterna, a casarse en 1917. Para confirmar la primera y la tercera parte hacen falta el libro de Temerin de Wilhelmine Wier y los registros de Indija.

## 6. Lo que hay que corregir del documento principal

En «De Parabutsch a Buenos Aires» escribí que Indija y Temerin eran dos afirmaciones difíciles de conciliar y que la salida más probable era que el Familienbuch registrara la procedencia y el registro argentino el nacimiento. Eso resultó ser correcto, pero por una razón que en ese momento no podía saber: la conexión con Indija no es del padre de Anton sino de su madre. El capítulo correspondiente hay que reescribirlo con la ficha S253 adelante, y ya no como hipótesis abierta sino como pista firme con un solo eslabón por documentar.

P A R T E   I I I

# La línea Schmidt

---

## 7. Un Josef Schmidt sin destino

La ficha S253 no dice quiénes eran los padres de Josef Schmidt. El compilador no pudo establecerlo, y por eso no escribió la línea «Sv». Pero el libro deja el material para intentarlo.

Se buscaron en las 6.756 fichas todos los varones de apellido Schmidt nacidos en Parabutsch entre 1865 y 1874 que aparecen en la lista de hijos de alguna familia. Salieron seis. Cinco de ellos tienen destino conocido: murieron de chicos, o se casaron y tienen ficha propia. El sexto no.

S215 SCHMIDT Blasius, \* 10.03.1842 Para., + 03.03.1920 Para.  
Sv Blasius u. Barbara GÖTTL  
oo 18.01.1864 Parabutsch Tz: Valentin PURR u. Josef KNEBL  
METZGER Magdalena, \* 21.03.1847 Para., + 18.02.1917 Para.  
Tv Josef u. Agatha GEISLER  
Ki.:  
Melchior \* 12.11.1864 Para. + 20.01.1865 Para.  
Blasius \* 07.05.1866 " oo Apollonia LEGLER  
Melchior \* 05.03.1868 " + 25.07.1873 Para.  
Josef \* 26.02.1870 "  
Franz \* 01.07.1874 " oo Franziska WEBER  
Katharina \* 25.11.1879 " + 11.09.1884 Para.  
Theresia \* 13.04.1887 " oo Josef HOLZSCHUH

Josef Schmidt, nacido el 26 de febrero de 1870 en Parabutsch, hijo de Blasius Schmidt y Magdalena Metzger. Sin anotación de muerte y sin anotación de casamiento: el compilador no supo qué fue de él. Y en la otra punta del libro, un Josef Schmidt nacido «um 1870» que muere en Parabutsch el 8 de septiembre de 1903 a los treinta y tres años, casado con una mujer de Índija, sin acta de matrimonio en el pueblo.

La edad calza al mes: de febrero de 1870 a septiembre de 1903 hay treinta y tres años y medio, que es exactamente lo que anotó el párroco. Un hombre que se casa afuera no deja rastro en el registro matrimonial de su pueblo, lo que explica por qué el compilador no pudo unir las dos fichas.

## 8. El testigo de la boda

Hay un segundo argumento, y viene del propio casamiento de Anton. Los testigos fueron Blasius Schmidt y Wendelin Guld. En 1917, en Parabutsch, había dos Blasius Schmidt vivos: el de la ficha S215, nacido en 1842, que tenía setenta y cinco años y moriría en 1920; y su hijo, ficha S244, nacido en 1866, que tenía cincuenta y uno.

Si la reconstrucción es correcta, el primero era el abuelo paterno de Anton y el segundo su tío. Cualquiera de los dos que haya firmado, la conclusión es la misma: el novio forastero de Temerin tenía en la iglesia a la familia de su padre. Eso, además, explica por qué se casó en Parabutsch y no en el pueblo de la novia o en el suyo.

**HIPÓTESIS FUERTE** Josef Schmidt (S253) es el hijo de Blasius Schmidt y Magdalena Metzger nacido el 26.02.1870 (S215). Coinciden el apellido, el año, el pueblo y la edad al morir; el hijo de S215 no tiene destino asignado; y el testigo de boda del nieto se llama

Blasius Schmidt. La confirmación definitiva sería el acta de defunción de 1903, que debería nombrar a los padres.

## 9. Hasta dónde llega la línea Schmidt

Aceptada esa unión, la línea paterna de Anton se remonta tres generaciones más dentro del libro.

S180 SCHMIDT Blasius, \* 04.02.1804 Para., + 15.10.1870 Para.  
Sv Michael u. Magdalena RITT  
Ioo 24.01.1825 Parabutsch Tz: Josef KNORR u. Peter SCHNEIDER  
GÖTTL Barbara, \* um 1803, + 25.02.1859 Para., 56J  
Tv Georg u. Katharina JACK

S167 SCHMIDT Michael, \* um 1760  
Ioo 12.10.1784 Gajdobra  
RITT, RIETH Magdalena, \* um 1762, Iloo Johann BOY  
Ki.: Anna Maria \* um 1785 Gajdobra ... Blasius \* 04.02.1804 Para.  
Quelle: OSB Gajdobra, 6238

Michael Schmidt, nacido alrededor de 1760, se casó en Gajdobra el 12 de octubre de 1784 con Magdalena Ritt. Sus primeros seis hijos nacieron en Gajdobra; el séptimo, en marzo de 1799, ya nació en Parabutsch. Entre 1796 y 1799 la familia se mudó. Blasius, el que sigue la línea, nació en Parabutsch en 1804.

Un detalle que vale la pena señalar: el testigo del casamiento de Blasius Schmidt en enero de 1825 fue un Josef Knorr. Ciento noventa y dos años antes del casamiento de Anton con Katharina, las dos familias ya se conocían.

**NOTA** Un dato lateral pero encantador: en la ficha S244, el casamiento del tío Blasius en 1890 tuvo por testigo a un «Anton SCHMIDT». El nombre venía de antes en la familia.

P A R T E I V

# La ascendencia de Katharina Knorr

---

## 10. Seis generaciones hacia atrás

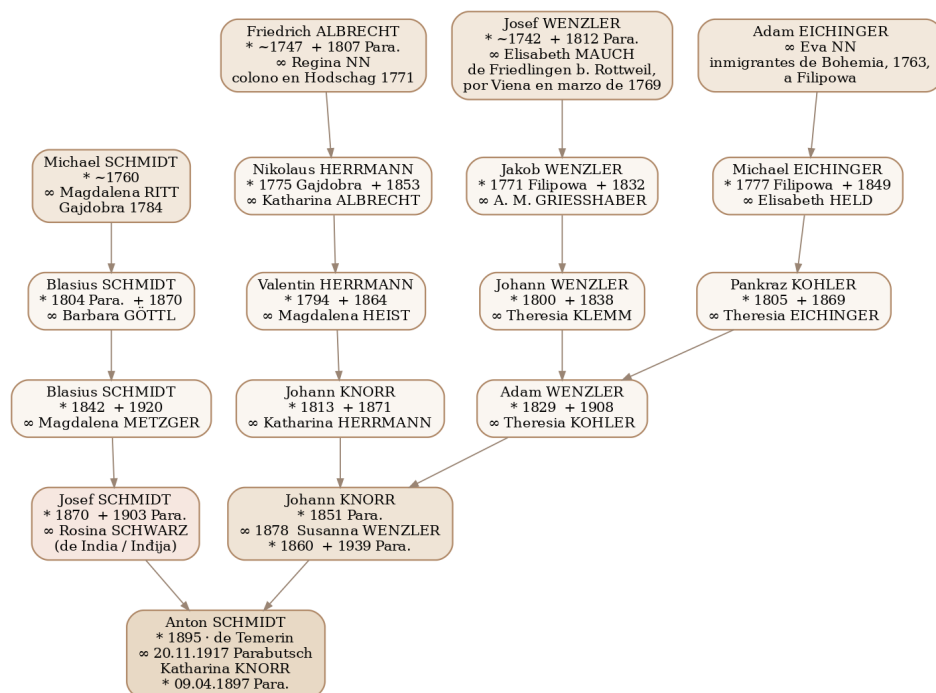
Katharina Knorr nació en Parabutsch el 9 de abril de 1897. A partir de su ficha de casamiento, el programa remontó automáticamente todas las líneas que el libro permite seguir. El resultado son cuarenta y cuatro antepasados identificados, distribuidos en siete generaciones, y el punto más lejano está en la década de 1740.

Lo que sigue es la tabla de ancestros en el formato clásico: el número 1 es Katharina; el 2 y el 3, sus padres; el 4 y el 5, los abuelos paternos; y así sucesivamente, de modo que el padre de cualquier persona lleva el doble de su número y la madre, el doble más uno. Entre corchetes va el número de ficha del Familienbuch, para poder verificar cada renglón en el libro.

| Nº | Persona                                                          | Ficha |
|----|------------------------------------------------------------------|-------|
| 1  | KNORR, Katharina — * 09.04.1897 Parabutsch                       | S273  |
| 2  | KNORR, Johann — * 28.08.1851 Parabutsch                          | K587  |
| 3  | WENZLER, Susanna — * 10.06.1860 Para., + 13.07.1939 Para.        | K587  |
| 4  | KNORR, Johann — * 01.04.1813 Para., + 23.10.1871 Para.           | K574  |
| 5  | HERRMANN, Katharina — * 13.01.1816 Para., + 25.04.1881 Para.     | K574  |
| 6  | WENZLER, Adam — * 23.12.1829 Para., + 28.07.1908 Para.           | W228  |
| 7  | KOHLER, Theresia — * 01.04.1833 Para., + 28.06.1867 Para.        | W228  |
| 8  | KNORR, Josef                                                     | —     |
| 9  | HECKL, Katharina                                                 | —     |
| 10 | HERRMANN, Valentin — * 08.07.1794 Para., + 14.04.1864 Para.      | H391  |
| 11 | HEIST, Magdalena — * um 1795, + 10.06.1855 Para.                 | H391  |
| 12 | WENZLER, Johann — * 05.06.1800 Para., + 24.12.1838 Para.         | W216  |
| 13 | KLEMM, Theresia — * 24.05.1799 Para., + 17.06.1834 Para.         | W216  |
| 14 | KOHLER, Pankraz — * 19.02.1805 Para., + 25.02.1869 Para.         | K691  |
| 15 | EICHINGER, Theresia — * 10.07.1804 Para., + 17.09.1880 Para.     | K691  |
| 20 | HERRMANN, Nikolaus — * 17.09.1775 Gajdobra, + 02.03.1853 Para.   | H386  |
| 21 | ALBRECHT, Katharina — * 09.11.1777 Hodschag, + 04.05.1814 Para.  | H386  |
| 22 | HEIST, Anton                                                     | —     |
| 23 | JÄGER, Magdalena                                                 | —     |
| 24 | WENZLER, Jakob — * 25.07.1771 Filipowa, + 16.05.1832 Para.       | W211  |
| 25 | GRIESSHABER, Anna Maria — * 16.04.1770 Bukin, + 16.05.1832 Para. | W211  |
| 26 | KLEMM, Jakob — * 06.11.1767 Hodschag, + 05.09.1807 Para.         | K449  |
| 27 | WÜST (WISCHT), Rosina — * 07.01.1764 Tolna                       | K449  |
| 28 | KOHLER, Georg                                                    | K686  |
| 29 | NN, Anna Maria — * um 1765, + 05.03.1793 Para.                   | K686  |
| 30 | EICHINGER, Michael — * 25.09.1777 Filipowa, + 22.07.1849 Para.   | E065  |

| Nº  | Persona                                                     | Ficha |
|-----|-------------------------------------------------------------|-------|
| 31  | HELD, Elisabeth — * 02.07.1780 Filipowa, + 22.11.1856 Para. | E065  |
| 40  | HERRMANN, Michael                                           | —     |
| 41  | NN, Magdalena                                               | —     |
| 42  | ALBRECHT, Friedrich — * um 1747, + 12.11.1807 Para.         | A047  |
| 43  | NN, Regina — * um 1741, + 05.04.1796 Para.                  | A047  |
| 48  | WENZLER, Josef — * um 1742, + 08.07.1812 Para.              | W210  |
| 49  | MAUCH, Elisabeth — * um 1739, + 09.04.1806 Para.            | W210  |
| 50  | GRIESSHABER, Johann Georg                                   | —     |
| 51  | NN, Margareta                                               | —     |
| 52  | KLEMM, Jakob                                                | —     |
| 53  | NN, Anna Maria                                              | —     |
| 60  | EICHINGER, Georg — * um 1756, + 07.10.1815 Para.            | E061  |
| 61  | ANNASHÄNSEL, Katharina — * um 1758, + 06.06.1804 Para.      | E061  |
| 62  | HELD, Johann                                                | —     |
| 63  | SCHNEIDER, Salomea                                          | —     |
| 120 | EICHINGER, Adam — inmigrante de Bohemia, 1763               | —     |
| 121 | NN, Eva                                                     | —     |
| 122 | ANNASHÄNSEL, Johann                                         | —     |
| 123 | NN, Magdalena                                               | —     |

Los renglones con un guion en la columna de ficha son personas que el libro nombra —porque aparecen como padres de alguien— pero para las que no hay ficha propia: eran de otro pueblo, o murieron antes de que empezaran los registros de Parabutsch, o el compilador no logró identificarlas. En varios de esos casos la continuación existe en el Ortssippenbuch del pueblo vecino, y el propio Fridrich lo indica.



*Las cuatro líneas principales, desde los colonos fundadores hasta el casamiento de 1917. Elaborado a partir de las fichas del Familienbuch.*

## 11. La línea Knorr

Es la más corta de las cuatro, y por una razón concreta: se corta en la generación de los abuelos de Johann Knorr, cuando el libro deja de tener fichas.

K574 KNORR Johann, \* 01.04.1813 Para., + 23.10.1871 Para.  
 Sv Josef u. Katharina HECKL  
 oo 19.01.1836 Parabutsch Tz: Johann JANEK u. Stefan HERRMANN  
 HERRMANN Katharina, \* 13.01.1816 Para., + 25.04.1881 Para.  
 Tv Valentin u. Magdalena HEIST  
 Ki.:  
 Anna \* 04.01.1837 Para.  
 Anna \* 30.05.1840 " oo Jakob GULD  
 Katharina \* 02.09.1842 " + 20.12.1845 Para.  
 Sebastian \* 31.01.1844 " oo Katharina REIMANN  
 Theresia \* 15.09.1846 "  
 Katharina \* 20.04.1849 " + 05.09.1849 Para.  
 Johann \* 28.08.1851 " oo Susanna WENZLER  
 Theresia \* 06.03.1854 " oo Martin LEGLER  
 Andreas Zw \* 15.01.1856 " + 03.12.1858 Para.  
 Josef Zw \* 15.01.1856 " + 02.03.1856 "

Diez hijos, de los cuales cuatro murieron antes de cumplir cinco años, incluidos los mellizos Andreas y Josef, nacidos el mismo día de enero de 1856. El séptimo, Johann, es el bisabuelo de Katharina, y de él sale la línea que sigue.

Los padres de este Johann fueron Josef Knorr y Katharina Heckl, y ahí el libro se detiene: no hay ficha para esa pareja. Es probable que la respuesta esté en Hodschag —hay varios Knorr de Parabutsch cuyas fichas remiten al libro de Hodschag—, pero eso ya requiere consultar otro volumen.

## 12. La línea Herrmann y los Albrecht

Por la madre de ese Johann Knorr, la genealogía se abre y se vuelve mucho más profunda.

H386 HERRMANN Nikolaus, \* 17.09.1775 Gajdobra, + 02.03.1853 Para.  
Sv Michael u. Magdalena NN  
oo 08.01.1793 Parabutsch Tz: Thomas SCHERL u. Philipp DICKMANN  
ALBRECHT Katharina, \* 09.11.1777 Hodschag, + 04.05.1814 Para.  
Tv Friedrich u. Regina NN  
Quelle: OSB Gajdobra 2437 u. OSB Hodschag 08039

Nikolaus Herrmann nació en Gajdobra en 1775 y se casó en Parabutsch en enero de 1793, a los diecisiete años. Su mujer, Katharina Albrecht, había nacido en Hodschag en 1777 y tenía quince. Katharina murió en 1814, a los treinta y seis, después de diez partos; Nikolaus se volvió a casar tres años más tarde con una viuda de Gajdobra y vivió hasta 1853.

El padre de ella, Friedrich Albrecht, aparece en el libro con ficha propia y es uno de los personajes más antiguos que alcanzamos:

A047 ALBRECHT Friedrich, \* um 1747, + 12.11.1807 Para., 60J  
oo  
NN Regina, \* um 1741, + 05.04.1796 Para., 55J  
Ki.: weitere 11 Kinder in Hodschag  
Quelle: OSB Hodschag 00039

Nacido alrededor de 1747, casado con una Regina cuyo apellido nadie registró, con once hijos más nacidos en Hodschag además de los que figuran en Parabutsch, y muerto a los sesenta años en 1807. El índice de procedencias del libro lo consigna así: «unbekannt – ab 1771 in Hodschag». Origen desconocido; en Hodschag desde 1771. Es un colono de primera generación, y su pueblo alemán se perdió.

**CONTRADICCIÓN DETECTADA** La ficha H391 dice que Valentin Herrmann era «Sv Nikolaus u. M. Anna MUNTZ», pero la ficha H386 lo incluye entre los hijos de Nikolaus y Katharina Albrecht, y ninguna de las dos esposas de Nikolaus se apellida Muntz. Es un error del libro en uno de los dos lugares. Como H386 da la fecha exacta —8 de julio de 1794— y esa fecha coincide con la de H391, la filiación con Katharina Albrecht es la que se sostiene.

## 13. La línea Wenzler: el único con pasaporte

Es la línea mejor documentada de todas, y la única en la que llegamos al pueblo alemán exacto.

W210 WENZLER Josef, Johann, \* um 1742, + 08.07.1812 Para., 70J  
oo  
MAUCH Elisabeth, \* um 1739, + 09.04.1806 Para., 67J  
Ki.: 6 Kinder in Filipowa, davon:  
M. Elisabeth \* 23.12.1778 Filipowa + 27.03.1788 Para.  
Johann \* 02.11.1780 " oo Elisabeth HIPPE  
Quellen: OSB Filipowa, W125;  
Im März 1769 durch Wien, 3 Personen, von Friedlingen b. Rotweil.

El último renglón es el hallazgo. «En marzo de 1769, por Viena, 3 personas, de Friedlingen cerca de Rottweil.» Es una anotación tomada de los registros de tránsito

vieneses, que consignaban a cada familia de colonos que pasaba camino al sur. Josef Wenzler tenía veintisiete años, viajaba con dos personas más —presumiblemente su mujer Elisabeth Mauch y un hijo— y venía de Friedlingen, en las inmediaciones de Rottweil am Neckar, Württemberg.

La familia se instaló primero en Filipowa, donde nacieron seis hijos entre 1769 y 1781, y recién después pasó a Parabutsch. Josef murió allí en 1812, a los setenta años, cuarenta y tres después de haber cruzado Viena. Su hijo Jakob, nacido en Filipowa en 1771, se casó en Parabutsch en 1792 con Anna Maria Grieshaber, de Bukin; el hijo de éstos, Johann, se casó en 1819 con Theresia Klemm; el hijo de éstos, Adam, se casó en 1850 con Theresia Kohler; y la hija de éstos, Susanna, se casó en 1878 con Johann Knorr. Cinco casamientos seguidos en la misma iglesia.

**DOCUMENTADO** Friedlingen bei Rottweil es, hasta donde el libro permite ver, el único lugar de Alemania del que podemos nombrar con precisión a un antepasado directo de Katharina Knorr y decir en qué mes salió.

## 14. La línea Kohler y los Eichinger de Bohemia

Por la abuela materna, Theresia Kohler, se llega a otra rama que también viene de afuera.

E061 EICHINGER Georg, \* um 1756, + 07.10.1815 Para., 60J  
Sv Adam u. Eva NN,  
- Einwanderer aus Böhmen 1763, nach Filipowa  
oo 11.11.1776 Filipowa  
ANNASHÄNSEL Katharina, 18J, \* um 1758, + 06.06.1804 Para., 50J  
Tv Johann u. Magdalena NN  
Ki., 9 Kinder in Filipowa, darunter: ...  
Quelle: OSB Filipowa, E 18

Los padres de Georg Eichinger, Adam y Eva, fueron inmigrantes venidos de Bohemia en 1763, radicados en Filipowa. No es un dato menor: la colonización de la Bačka no fue solo del suroeste alemán. Los Eichinger llegaron desde tierras checas, en la primera oleada josefina, y para 1776 el hijo ya se casaba en Filipowa con una chica de dieciocho años.

De esa pareja salió Michael Eichinger, nacido en Filipowa en 1777, casado en Parabutsch en 1796 con Elisabeth Held —también de Filipowa—, y de ellos Theresia, la que se casó con Pankraz Kohler y fue bisabuela de Katharina.

La rama Kohler propiamente dicha se corta antes: Georg Kohler, ficha K686, aparece con dos matrimonios, el primero con una Anna Maria de la que no se registró el apellido, muerta en 1793 a los veintiocho años; y el segundo, en septiembre de 1793, con Magdalena Lischer, viuda de un Tantsek. Pankraz, el que sigue la línea, nació en 1805 y es hijo del segundo matrimonio.

## 15. La línea Klemm y la Rosina de Tolna

Hay una última rama con un dato geográfico interesante.

K449 KLEMM Jakob, \* 06.11.1767 Hodschag, + 05.09.1807 Para.  
Sv Jakob u. Anna Maria  
oo 26.01.1796 Parabutsch Tz: Jakob ERTL u. Josef WENZLER  
WÜST, WISCHT Rosina, \* 07.01.1764 Tolna  
Wwe Johann KRAUS, Tv Andreas u. Eva BLANK  
Quelle: OSB Hodschag 03269

Rosina Wüst nació en Tolna, en Hungría, en 1764, y cuando se casó con Jakob Klemm en 1796 ya era viuda de un Johann Kraus. Los Klemm venían de Hodschag: Jakob nació allí en 1767. El índice de procedencias del Familienbuch registra colonos de ese apellido llegados desde Marlen —hoy un barrio de Kehl, sobre el Rin, frente a Estrasburgo— y radicados en Hodschag desde 1764. Los nombres que consigna son Anton y Nikolaus, no Jakob, de modo que el enlace exacto queda por establecer; pero el pueblo, la fecha y el destino coinciden con los de nuestra rama.

Y hay un detalle que cierra un círculo. El testigo del casamiento de Jakob Klemm, en enero de 1796, fue un Josef Wenzler: casi con seguridad el colono de Friedlingen, que entonces tenía cincuenta y cuatro años. Veintitrés años más tarde, en 1819, el nieto de ese testigo, Johann Wenzler, se casó con Theresia Klemm, la hija del novio de 1796. De esa pareja desciende Katharina.

P A R T E V

## **De dónde vinieron**

---

## 16. El índice de procedencias

Al final del segundo tomo, después del registro de esposas y del índice de lugares, Fridrich incluyó una lista titulada «Ortsverzeichnis B – Herkunftsorte der Primär- und Sekundärsiedler»: los lugares de origen de los colonos primarios y secundarios. Cada renglón nombra un pueblo alemán, con su código postal actual, el año y el lugar donde ese colono se asentó, y el nombre del colono.

Es una lista corta —poco más de cien apellidos— porque solo incluye los casos que el compilador pudo documentar. Estos son los que tocan a nuestra familia, directa o probablemente:

| Pueblo de origen                      | Asentamiento                        | Colono                  |
|---------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|
| Friedlingen b. Rottweil (Württemberg) | por Viena, marzo de 1769 → Filipowa | WENZLER Josef           |
| Marlen, hoy Kehl (D-77694)            | desde 1764 en Hodschag              | KLEMM Anton u. Nikolaus |
| Bohemia                               | desde 1763 en Filipowa              | EICHINGER Adam          |
| desconocido                           | desde 1771 en Hodschag              | ALBRECHT Friedrich      |
| desconocido                           | desde 1764 en Hodschag              | METZGER Franz           |
| desconocido                           | desde 1788 en Miletitsch            | METZGER Lorenz          |
| Schuttertal (D-77978)                 | desde 1779 en Hodschag              | SCHMIDT Daniel          |

Las tres primeras filas son antepasados directos de Katharina Knorr. La cuarta también, aunque sin lugar de origen. Las dos de Metzger corresponden al apellido de la abuela paterna de Anton, Magdalena Metzger, cuyo bisabuelo Lorenz aparece en la ficha M498 como padre de un Heinrich Metzger nacido en Miletitsch en 1791: la coincidencia de nombre, apellido y pueblo es exacta. La última, Schmidt Daniel de Schuttertal, se incluye a título indicativo: no hay forma de saber, con lo que tenemos, si es de la misma familia que Michael Schmidt.

## 17. Qué significa esto geográficamente

Si se ponen los lugares en un mapa, la dispersión es la típica de la colonización teresiana y josefina. Friedlingen y Rottweil están en la Selva Negra oriental, sobre el alto Neckar. Marlen y Kehl están en la llanura del Rin, a la altura de Estrasburgo. Schuttertal está entre las dos, en la Ortenau. Bohemia queda a quinientos kilómetros al noreste. No eran vecinos que emigraron juntos: eran gente de regiones distintas que se encontró en la Bačka y ahí formó un pueblo.

Los años también cuentan una historia. 1763, 1764, 1769, 1771 son fechas del reinado de María Teresa, cuando la colonización se dirigía sobre todo a Apatin, Hodschag y Filipowa. Parabutsch se funda después, en 1786, bajo José II, y por eso casi todos nuestros antepasados llegan allí en segunda instancia: nacieron o se casaron en Filipowa, Hodschag, Gajdobra o Bukin, y se mudaron a Parabutsch cuando

el pueblo nuevo repartió tierras. En términos del propio libro, son «Sekundärsiedler», colonos secundarios.

**NOTA HISTÓRICA** Esto explica una asimetría que se nota al leer las fichas: los casamientos anteriores a 1795 casi siempre son en Filipowa, Hodschag o Gajdobra, y a partir de 1796 pasan a ser en Parabutsch. La parroquia de San Juan Nepomuceno empieza a funcionar plenamente en esos años, y desde entonces todo queda registrado en el mismo lugar durante siglo y medio, hasta 1944.

PARTE VI

# Los que se quedaron

---

## 18. Los cinco hermanos de Katharina

Katharina Knorr fue la menor de seis hermanos, y la única que se fue de Europa. La ficha K587 los enumera:

K587 KNORR Johann, \* 28.08.1851 Para.  
Sv Johann u. Katharina HERRMANN  
oo 12.02.1878 Parabutsch Tz: Adam SCHWENDEMANN u. Peter RUPRICH  
WENZLER Susanna, \* 10.06.1860 Para., + 13.07.1939 Para.  
Tv Adam u. Theresia KOHLER  
Ki.:  
Jakob \* 25.12.1878 Para. oo Magdalena HAUMANN  
Anna \* 08.01.1881 " oo Stefan MAYER  
Matthias \* 28.09.1883 "  
Johann \* 13.04.1886 "  
Theresia \* 15.06.1888 " + 24.02.1890 Para.  
Katharina \* 09.04.1897 " oo Anton SCHMIDT

Hay un detalle que conviene tener presente al leer esa lista: entre Theresia, nacida en 1888, y Katharina, nacida en 1897, hay nueve años de diferencia. Susanna Wenzler tenía treinta y siete años cuando nació Katharina, y su hermano mayor Jakob tenía dieciocho. Katharina creció prácticamente como hija única de una casa donde los hermanos ya eran adultos.

De los cinco, dos desaparecen del libro. Matthias, nacido en 1883, y Johann, nacido en 1886, no vuelven a figurar: no tienen ficha propia, no aparecen como padres de nadie, no están en la lista de emigrados a Estados Unidos y Canadá, y no están en la lista de víctimas de la guerra. Se buscaron todas las fichas del libro cuyos padres sean «Johann u. Susanna WENZLER» y hay exactamente tres: la de Jakob, la de Anna y la de Katharina. Los dos varones del medio se fueron del pueblo, murieron antes de casarse, o se casaron en otra parroquia. Es una de las preguntas abiertas que deja este trabajo.

## 19. Jakob Knorr, el hermano mayor

Jakob nació el día de Navidad de 1878 y tuvo una vida dura incluso para los parámetros de la época.

K591 KNORR Jakob, \* 25.12.1878 Para.  
Sv Johann u. Susanna WENZLER  
Ioo 05.02.1900 Parabutsch Tz: Matthias WENZLER u. Martin SCHRERER  
HAUMANN Magdalena, \* 06.03.1883 Para., + 07.02.1917 Para.  
Tv Josef u. Katharina OTT  
Ki.:  
Franz \* 30.11.1900 Para. + 10.08.1903 Para.  
Theresia \* 14.02.1903 " + 22.02.1903 "  
Magdalena \* 01.08.1904 " + 28.01.1908 "  
Jakob \* 24.03.1906 " + 19.10.1906 "  
Katharina \* 05.04.1908 " oo Jakob PETER  
Susanna \* 30.10.1910 " oo Josef PURHO  
Iloo 09.01.1919 Parabutsch Tz: Franz SAUER u. Josef PILLER  
HULLER Eva, \* 24.11.1890 Para.  
Wwe Georg HORVATH, Tv Anton u. M. A. SCHMIDT  
Ki.:  
Eva \* 30.01.1920 Para. oo Josef FISCHER  
Jakob \* 15.11.1925 " + 1944 vermisst

Se casó a los veintiuno con Magdalena Haumann. Tuvieron seis hijos y enterraron a cuatro: Franz a los dos años, Theresia a los ocho días, Magdalena a los tres, el

pequeño Jakob a los siete meses. Sobrevivieron las dos niñas, Katharina y Susanna. Magdalena murió en febrero de 1917, a los treinta y tres años, nueve meses antes de que su cuñada Katharina se casara con Anton.

En enero de 1919, Jakob se volvió a casar con Eva Huller, viuda de Georg Horvath. Tuvieron dos hijos más: Eva, en 1920, y Jakob, en noviembre de 1925.

## 20. Anna Knorr y los Mayer

Anna, la segunda, se casó en julio de 1898 con Stefan Mayer, y tuvieron cinco hijos entre 1899 y 1905, de los cuales dos murieron de bebés. La ficha M328 no registra casamientos para Barbara, Anna ni Susanna Mayer, lo que suele significar que se casaron en otra parroquia o que el compilador no encontró el acta. Es la rama de la familia sobre la que menos sabemos.

## 21. La generación siguiente

Las dos hijas mayores de Jakob se casaron en Parabutsch en los años veinte y treinta, y su descendencia es la que después importa para buscar parientes vivos.

| Matrimonio                                      | Fecha      | Hijos                                                        |
|-------------------------------------------------|------------|--------------------------------------------------------------|
| Jakob PETER (* 1905) — Katharina KNORR (* 1908) | 26.04.1927 | Katharina † 1929; Magdalena * 14.10.1931; Josef * 20.07.1935 |
| Josef PURHO (* 1909) — Susanna KNORR (* 1910)   | 27.01.1931 | Veronika * 03.03.1933; Marianna * 31.01.1936                 |
| Josef FISCHER (* 1913) — Eva KNORR (* 1920)     | 29.09.1938 | Josef * 07.10.1941                                           |

Ubicarlos en el parentesco es sencillo. Katharina, Susanna y Eva Knorr eran sobrinas de Katharina Schmidt-Knorr, y por lo tanto primas hermanas de Hans, Katy y Leni. Sus hijos —Magdalena y Josef Peter, Veronika y Marianna Purho, Josef Fischer— son primos segundos de la mamá de Joe. En 1944 tenían entre tres y trece años.

PARTE VII

**1944**

---

## 22. Lo que el libro registra

El Familienbuch tiene, en las páginas iniciales del primer tomo, una sección titulada «Opfer des Krieges», víctimas de la guerra. No es un apéndice piadoso: es un listado sistemático, organizado por número de ficha familiar, y separado según dónde murió cada persona. Los encabezados son: «Perdieron la vida en el campo de Gakowa», y lo mismo para Filipowa, Kruschiwl, Jarek y los campos de trabajo en Rusia; «Murieron en la huida»; «Caídos en la Segunda Guerra Mundial»; y «Desaparecidos en la Segunda Guerra Mundial».

El prólogo lo resume con una frase que conviene citar entera, porque explica de qué se está hablando: de los quinientos cincuenta mil alemanes que había en Yugoslavia en 1940, solo unos cincuenta mil escaparon a la persecución. Y termina: «En los pueblos suabos ya no se oye una palabra en alemán».

Contando los nombres listados por número de ficha, el pueblo perdió más de doscientas personas identificadas, a las que se suman varias decenas de víctimas que el compilador no pudo asignar a ninguna familia. Casi todas las muertes en Gakowa se concentran entre noviembre de 1945 y marzo de 1946.

## 23. La familia Knorr en esas listas

Tres nombres nuestros figuran en la sección de desaparecidos en combate:

| Ficha | Nombre                     | Quién era                      | Suerte             |
|-------|----------------------------|--------------------------------|--------------------|
| K591  | KNORR Jakob (* 15.11.1925) | sobrino de Katharina           | desaparecido, 1944 |
| P115  | PETER Jakob (* 09.11.1905) | esposo de su sobrina Katharina | desaparecido, 1944 |
| P317  | PURHO Josef (* 04.07.1909) | esposo de su sobrina Susanna   | desaparecido, 1944 |

Jakob tenía dieciocho años. Los otros dos, treinta y nueve y treinta y cinco, y dejaban chicos de tres, ocho y trece años. En los tres casos el libro anota simplemente «vermisst»: desaparecido. Nunca se supo dónde ni cuándo.

Jakob Knorr padre y su segunda mujer aparecen sin fecha de muerte, lo que significa que sobrevivieron a la expulsión. Susanna Wenzler, la bisabuela, se había muerto antes de todo esto, el 13 de julio de 1939, en Parabutsch, a los setenta y nueve años, y está enterrada en el pueblo. Fue la última de la familia que murió en su casa.

**CONTRASTE** Vale la pena decirlo con todas las letras. En 1930 Anton Schmidt se subió a un barco en Bremen y en 1944 sus dos sobrinos políticos y su sobrino de dieciocho años desaparecían en un frente cuyo nombre nadie anotó, mientras el resto de la familia caminaba hacia campos de los que muchos no salieron. Esa es la diferencia que hizo el viaje.

PARTE VIII

# Los que llegaron al año 2000

---

## 24. Una lista de direcciones al final del libro

Fridrich cerró el Familienbuch con algo que ningún libro de genealogía suele traer: una lista de direcciones postales. El encabezado dice «Anschriftenliste der jetzt noch lebenden und bis Oktober 1944 geborenen Parabutscher», es decir, lista de direcciones de los parabutschianos todavía vivos y nacidos hasta octubre de 1944, con fecha de corte el 31 de diciembre de 2000.

Son más de mil ochocientas entradas. Cada una tiene apellido, nombre (y apellido de soltera, cuando corresponde), calle, código postal, ciudad, país si no es Alemania, la fecha de nacimiento, y una última columna que es la que convierte la lista en un documento histórico: la «Heimatadresse», la dirección en el pueblo. La calle de Parabutsch en la que esa persona vivía antes de 1944.

**POR QUÉ IMPORTA LA ÚLTIMA COLUMNA** La Heimatadresse permite hacer algo que las fechas solas no permiten: verificar. Si dos personas que yo creo hermanas figuran en la misma calle del pueblo, la hipótesis se refuerza. Toda la familia Knorr de esta rama figura con Heimatadresse «Slowakengasse» o «Krumme Gasse», dos calles contiguas. Ninguna aparece en la Hauptgasse, que es donde vivían los otros Knorr del pueblo. Eso separa, sin ambigüedad, dos familias que comparten apellido.

## 25. Seis personas identificadas

Cruzando las fechas de nacimiento del árbol de descendientes con esa lista, aparecen seis coincidencias. Ordenadas por cercanía a Katharina Knorr:

| Nombre en 2000                 | Nacida/o   | Parentesco con Katharina           | Dónde vivía                     |
|--------------------------------|------------|------------------------------------|---------------------------------|
| PETER Katharina, geb. Knorr    | 06.04.1908 | sobrina (hija de su hermano Jakob) | Hainbuchenweg 3, 76646 Bruchsal |
| FISCHER Josef                  | 16.12.1913 | esposo de su sobrina Eva           | Tunnelstr. 24, 76646 Bruchsal   |
| GANTNER Magdalena, geb. Peter  | 14.10.1931 | sobrina nieta                      | Hainbuchenweg 3, 76646 Bruchsal |
| KAILBACH Veronika, geb. Purho  | 03.03.1933 | sobrina nieta                      | Südring 59, 76669 Bad Schönborn |
| PETER Josef                    | 20.07.1935 | sobrino nieto                      | Kranenwinkel, 44287 Dortmund    |
| MIKULASCH Marianne, geb. Purho | 01.02.1936 | sobrina nieta (probable)           | Bismarckstr. 5, 76646 Bruchsal  |

## 26. Katharina Peter, la sobrina

La primera fila es la más importante de todo este informe. En la ficha K591 figura, entre los hijos de Jakob Knorr y Magdalena Haumann, una «Katharina \* 05.04.1908

» oo Jakob PETER». En la lista de direcciones figura «Peter Katharina, geb. Knorr, Hainbuchenweg 3, 76646 Bruchsal, Krumme Gasse, 06.04.1908».

Un día de diferencia. Es la misma persona: el mismo apellido de soltera, el mismo apellido de casada, la calle correcta del pueblo, y —el detalle que cierra el caso— la misma dirección alemana que su hija Magdalena Gantner. Madre e hija vivían juntas en Bruchsal.

**SOBRE EL DESFASAJE DE UN DÍA** Aparece más de una vez al cruzar las dos fuentes: la ficha dice 05.04.1908 y la lista 06.04.1908; la ficha dice 31.01.1936 y la lista 01.02.1936. La explicación probable es que las fichas se armaron sobre los libros parroquiales, que en muchos casos anotan el bautismo, y las direcciones se recogieron por encuesta a partir de documentos de identidad alemanes. No es un error: son dos registros distintos del mismo nacimiento.

Katharina Peter era hija del hermano mayor de la bisabuela. Nació en Parabutsch en 1908, se casó en 1927 con Jakob Peter, tuvo tres hijos, enviudó en 1944 cuando su marido desapareció en el frente, sobrevivió a la expulsión con dos chicos de nueve y trece años, y en diciembre de 2000 seguía viva en Bruchsal, a los noventa y dos. Su tía Katharina, mientras tanto, había muerto en Buenos Aires.

## 27. Josef Fischer, el cuñado que quedó

La ficha F118 registra el casamiento de Josef Fischer con Eva Knorr —la hija menor de Jakob, del segundo matrimonio— el 29 de septiembre de 1938 en Parabutsch. Tuvieron un hijo, Josef, el 7 de octubre de 1941. En la lista de 2000 figura «Fischer Josef, Tunnelstr. 24, 76646 Bruchsal, Kirchengasse, 16.12.1913»: la fecha coincide exactamente con la ficha.

Eva no aparece en la lista. Tampoco su hijo. Como la lista incluye a todos los nacidos hasta octubre de 1944, la ausencia de Eva —nacida en 1920— y del chico —nacido en 1941— significa casi con seguridad que ya habían muerto en 2000, o que no fueron localizados por los compiladores. Josef Fischer figura solo.

## 28. Las tres de la generación siguiente

Magdalena Gantner (nacida Peter, 1931) y Josef Peter (1935) son los dos hijos sobrevivientes de Katharina Peter: los que tenían trece y nueve años cuando desapareció el padre. Ella terminó en Bruchsal, con su madre; él, a cuatrocientos kilómetros, en Dortmund. Veronika Kailbach (nacida Purho, 1933) y probablemente Marianne Mikulasch (nacida Purho, 1936) son las dos hijas de Susanna Knorr y Josef Purho, la otra pareja rota en 1944.

Las cuatro personas, más Josef Fischer, aparecen concentradas en un radio de veinte kilómetros: Bruchsal y Bad Schönborn, en el norte de Baden. No es casualidad. Ahí es donde se reasentó buena parte de la gente de Parabutsch, y ahí funciona todavía la Heimatortsgemeinschaft Parabutsch, la asociación que financió este libro.

## 29. Cuatro apellidos Knorr sin identificar

La lista trae además cuatro personas de apellido Knorr que no pude ubicar en el árbol:

| Nombre                 | Nacida/o   | Dónde vivía                        | Calle en Parabutsch |
|------------------------|------------|------------------------------------|---------------------|
| KNORR Valentin         | 01.10.1922 | Ortlandstr. 5, 30952 Ronnenberg    | Kirchengasse        |
| KNORR Michael          | 12.06.1933 | Seestr. 26, 86938 Schondorf        | Hauptgasse          |
| KNORR Josef            | 18.05.1937 | Kinzigring 38, 76669 Bad Schönborn | Hauptgasse          |
| KNORR Anna, geb. Heist | 26.04.1920 | Kinzigring 38, 76669 Bad Schönborn | Hauptgasse          |

Josef y Anna comparten dirección: son matrimonio. Tres de los cuatro figuran con Heimatadresse en la Hauptgasse, no en la Slowakengasse, lo que sugiere que pertenecen a la otra rama Knorr del pueblo. Sin embargo, «Heist» es exactamente el apellido de Magdalena Heist, la mujer de Valentin Herrmann y tatarabuela de Katharina. Los apellidos vuelven a cruzarse en cada generación: en un pueblo de tres mil almas, todos terminan siendo primos de todos.

## 30. Qué hacer con esto

Estas direcciones tienen veintiséis años. Katharina Peter, si viviera, tendría ciento dieciocho: no vive. Josef Fischer tampoco. Pero Magdalena Gantner tendría noventa y cuatro, Veronika Kailbach noventa y tres, Josef Peter noventa y uno, Marianne Mikulasch ochenta y nueve. Algunos pueden estar vivos. Y sus hijos y nietos —primos terceros de esta rama— están todos en la zona de Bruchsal.

El camino más corto no es escribir a las direcciones viejas, sino a la HOG Parabutsch, que tiene sede en Bad Schönborn, publica un boletín y mantiene el contacto entre las familias del pueblo. Un mensaje que diga «soy bisnieto de Katharina Knorr, nacida el 9 de abril de 1897, hija de Johann Knorr y Susanna Wenzler de la Slowakengasse, que emigró a la Argentina en 1930 con Anton Schmidt» va a ser reconocible al instante para cualquiera que maneje el libro.

**UN DATO COLATERAL** La lista incluye cinco familias de Parabutsch que en 2000 vivían en la Argentina: en Quilmes, en Munro, en Villa Ballester, en Tigre y en la provincia de Buenos Aires. Marianne Peter, nacida Hornung, vivía en Tigre; Anton Marx, en Villa Ballester, con Heimatadresse Slowakengasse, la misma calle de los Knorr. Anton y Katharina no fueron los únicos de Parabutsch que se subieron a un barco.

P A R T E   I X

# Lo que queda por averiguar

---

## 31. Las tres puertas abiertas

Este informe cierra varias preguntas y abre otras. Las anoto en orden de probabilidad de éxito, no de importancia.

### 1. El libro de familias de Temerin

Anton declaró en 1917 que venía de Temerin. Existe un Familienbuch de Temerin — Wier, publicado en Hamm en 1995— y Fridrich lo cita entre sus fuentes. Si Anton fue criado ahí después de quedar huérfano, tiene que figurar: como hijo en la ficha de la familia que lo tomó, o al menos en el índice de nombres. Es la búsqueda con mejor relación esfuerzo-resultado de toda la lista.

### 2. Los registros de Indija

Rosina Schwarz era «aus India». Si Anton nació ahí en 1895, su partida de bautismo está en la parroquia de Indija o en el archivo diocesano correspondiente. La bibliografía de Fridrich cita trabajos de Müller sobre esa localidad. Un bautismo de 1895 con padres Josef Schmidt y Rosina Schwarz confirmaría de una vez toda la reconstrucción.

### 3. El acta de defunción de Josef Schmidt

Josef Schmidt murió en Parabutsch el 8 de septiembre de 1903, a los treinta y tres años. Esa acta existe: es la fuente de la que Fridrich sacó la ficha S253. Un acta de defunción de la época suele nombrar a los padres del muerto. Si dice «hijo de Blasius Schmidt y Magdalena Metzger», la hipótesis de la Parte III deja de ser hipótesis.

## 32. Las dos contradicciones internas del libro

Ninguna afecta la línea principal, pero conviene dejarlas anotadas para quien siga.

**HERRMANN: LOS PADRES DE VALENTIN** La ficha H391 dice que Valentin Herrmann (\* 08.07.1794) era «Sv Nikolaus u. M. Anna MUNTZ». Pero la ficha H386 lo lista como hijo de Nikolaus Herrmann y Katharina Albrecht, con la misma fecha exacta de nacimiento, y ninguna de las dos mujeres de Nikolaus se apellidaba Muntz. La filiación que sostengo es la de H386, porque está respaldada por la lista de hijos completa y por las fuentes cruzadas de Gajdobra y Hodschag.

**HERRMANN: CON QUIÉN SE CASÓ KATHARINA** La ficha K574 dice que Johann Knorr se casó en 1836 con Katharina Herrmann, nacida el 13 de enero de 1816, hija de Valentin y Magdalena Heist. La ficha H391, la de Valentin, lista a esa misma hija — misma fecha— como casada con Nikolaus Krämer. O se casó dos veces, o hay un error de transcripción en una de las dos fichas. El casamiento de 1836 con Johann Knorr está fechado y con testigos, así que es el dato firme.

### 33. El techo del registro

El árbol se detiene en tres puntos distintos, por tres razones distintas.

Por el lado Knorr, la ficha K574 dice que Johann Knorr era «Sv Josef u. Katharina HECKL», pero esa pareja no tiene ficha propia en Parabutsch. Josef Knorr y Katharina Heckl deben estar en el libro de otro pueblo —Hodschag es el candidato más probable, por la cantidad de familias de Parabutsch que vinieron de ahí—. Esa es la única línea directa que se corta por falta de ficha y no por falta de registro.

Por el lado Wenzler, Kohler, Eichinger y Albrecht, el árbol llega a los inmigrantes originales: la gente que cruzó Viena en 1769, que salió de Bohemia en 1763, que estaba en Hodschag antes de que Parabutsch existiera. Ahí el registro no se corta por descuido, sino porque antes de eso la familia estaba en Alemania y hay que buscar en los archivos parroquiales de Friedlingen, de Marlen, del valle del Schutter. Es otra investigación.

Por el lado Schmidt, el techo es Michael Schmidt, casado en Gajdobra en 1784. Fridrich remite a la ficha 6238 del Ortssippenbuch de Gajdobra, que probablemente tenga a sus padres.

### 34. Lo que este informe cambia del documento principal

Tres cosas hay que corregir en «De Parabutsch a Buenos Aires»:

- El capítulo sobre Indija, que planteaba el origen como una duda irresuelta, debe reescribirse: la ficha S253 confirma que Rosina Schwarz era de Indija y que Josef Schmidt murió en Parabutsch en 1903. El registro migratorio argentino y el Familienbuch dicen lo mismo, cada uno desde un momento distinto.
- La ascendencia de Katharina, que en el documento principal llegaba a sus padres, ahora llega a siete generaciones y cuarenta y cuatro antepasados identificados, con fichas y fechas.
- El destino de la familia que se quedó dejó de ser una generalidad sobre los suabos del Danubio: son tres nombres, tres fichas, tres fechas de desaparición, y seis personas que llegaron vivas al año 2000 con dirección postal.

## ANEXO

# Las fichas, tal como están en el libro

---

Transcripción literal de las veinticuatro fichas sobre las que se apoya todo lo anterior. Se reproducen sin correcciones ni normalización: los espacios, las abreviaturas y las inconsistencias son las del original. Para leerlas conviene tener a mano la tabla de notación de la Parte I.

## 35. La pareja y sus padres

### Anton Schmidt × Katharina Knorr, 1917

S273 SCHMIDT Anton, 22J, \* 1895, aus Temerin  
 Sv Josef u. Rosina SCHWARZ  
 oo 20.11.1917 Parabutsch Tz: Blasius SCHMIDT u. Wendelin GULD  
 KNORR Katharina, \* 09.04.1897 Para.  
 Tv Johann u. Susanna WENZLER  
 Ki.:  
 Andreas \* 10.04.1919 Para. + 12.09.1919 Para.  
 Magdalena \* 10.08.1920 "  
 Johann \* 09.02.1923 "  
 Katharina \* 13.06.1924 " + 20.01.1925 "  
 Katharina \* 19.04.1927 "

### Josef Schmidt × Rosina Schwarz — los padres de Anton

S253 SCHMIDT Josef, \* um 1870, + 08.09.1903 Para., 33J  
 oo  
 SCHWARZ Rosina, aus India

### Johann Knorr × Susanna Wenzler — los padres de Katharina

K587 KNORR Johann, \* 28.08.1851 Para.  
 Sv Johann u. Katharina HERRMANN  
 oo 12.02.1878 Parabutsch Tz: Adam SCHWENDEMANN u. Peter RUPRICH  
 WENZLER Susanna, \* 10.06.1860 Para., + 13.07.1939 Para.  
 Tv Adam u. Theresia KOHLER  
 Ki.:  
 Jakob \* 25.12.1878 Para. oo Magdalena HAUMANN  
 Anna \* 08.01.1881 " oo Stefan MAYER  
 Matthias \* 28.09.1883 "  
 Johann \* 13.04.1886 "  
 Theresia \* 15.06.1888 " + 24.02.1890 Para.  
 Katharina \* 09.04.1897 " oo Anton SCHMIDT

## 36. La línea Schmidt

### Blasius Schmidt × Magdalena Metzger, 1864

S215 SCHMIDT Blasius, \* 10.03.1842 Para., + 03.03.1920 Para.  
 Sv Blasius u. Barbara GÖTTL  
 oo 18.01.1864 Parabutsch Tz: Valentin PURR u. Josef KNEBL  
 METZGER Magdalena, \* 21.03.1847 Para., + 18.02.1917 Para.  
 Tv Josef u. Agatha GEISLER  
 Ki.:  
 Melchior \* 12.11.1864 Para. + 20.01.1865 Para.  
 Blasius \* 07.05.1866 " oo Apollonia LEGLER  
 Melchior \* 05.03.1868 " + 25.07.1873 Para.  
 Josef \* 26.02.1870 "  
 Franz \* 01.07.1874 " oo Franziska WEBER  
 Katharina \* 25.11.1879 " + 11.09.1884 Para.  
 Theresia \* 13.04.1887 " oo Josef HOLZSCHUH

## Blasius Schmidt × Barbara Göttl, 1825

S180 SCHMIDT Blasius, \* 04.02.1804 Para., + 15.10.1870 Para.  
Sv Michael u. Magdalena RITT  
Ioo 24.01.1825 Parabutsch Tz: Josef KNORR u. Peter SCHNEIDER  
GÖTTL Barbara, \* um 1803, + 25.02.1859 Para., 56J  
Tv Georg u. Katharina JACK

Ki.:  
Magdalena \* 26.03.1826 Para. oo Franz OLLMANN  
Eva \* 28.12.1827 " + 23.06.1830 Para.  
Katharina \* 27.04.1830 " oo Alois ISTVANY  
Anton \* 08.08.1832 " oo Magdalena WALTER  
Barbara \* 23.03.1835 " oo Johann ISTVANY  
Elisabeth \* 13.07.1837 " oo Paul MARTIN  
Anna \* 19.10.1839 " + 23.05.1842 Para.  
Blasius \* 10.03.1842 " oo Magdalena METZGER  
Franz \* 31.03.1844 "

Iloo 08.11.1859 Karawukowa  
NETTINGER Katharina, Wwe Balthasar FRANZ  
Quelle: OSB Karawukowa 5461

## Michael Schmidt × Magdalena Ritt, Gajdobra 1784

S167 SCHMIDT Michael, \* um 1760  
Ioo 12.10.1784 Gajdobra  
RITT, RIETH Magdalena, \* um 1762, Iloo Johann BOY  
Ki.:  
Anna Maria \* um 1785 Gajdobra  
Johann \* um 1786 "  
Anton \* 29.04.1790 "  
Apollonia \* 20.06.1792 "  
Johann \* 19.07.1794 "  
Josef \* 16.09.1796 " + 24.12.1799 Para.  
Andreas \* 22.03.1799 Para. + 30.04.1806 "  
Josef \* 12.10.1801 " + 11.10.1803 "  
Blasius \* 04.02.1804 " oo Barbara GÖTTL  
Magdalena \* 17.07.1806 " oo Thomas WENZL  
Andreas \* 30.08.1809 " oo Elisabeth PFUNDSTEIN  
Quelle: OSB Gajdobra, 6238

## 37. La línea Knorr y Herrmann

### Johann Knorr × Katharina Herrmann, 1836

K574 KNORR Johann, + 01.04.1813 Para., + 23.10.1871 Para.  
Sv Josef u. Katharina HECKL  
oo 19.01.1836 Parabutsch Tz: Johann JANEK u. Stefan HERRMANN  
HERRMANN Katharina, \* 13.01.1816 Para., + 25.04.1881 Para.  
Tv Valentin u. Magdalena HEIST  
Ki.:  
Anna \* 04.01.1837 Para.  
Anna \* 30.05.1840 " oo Jakob GULD  
Katharina \* 02.09.1842 " + 20.12.1845 Para.  
Sebastian \* 31.01.1844 " oo Katharina REIMANN  
Theresia \* 15.09.1846 "  
Katharina \* 20.04.1849 " + 05.09.1849 Para.  
Johann \* 28.08.1851 " oo Susanna WENZLER  
Theresia \* 06.03.1854 " oo Martin LEGLER  
Andreas Zw \* 15.01.1856 " + 03.12.1858 Para.  
Josef Zw \* 15.01.1856 " + 02.03.1856 "

### Valentin Herrmann × Magdalena Heist, 1812

H391 HERRMANN Valentin, \* 08.07.1794 Para., + 14.04.1864 Para.  
Sv Nikolaus u. M. Anna MUNTZ  
Ioo 17.11.1812 Parabutsch Tz: Christian KRÄMER u. Josef WANGLER

HEIST Magdalena, \* um 1795, + 10.06.1855 Para., 60J  
 Tv Anton u. Magdalena JÄGER

Ki.:  
 Katharina \* 13.01.1816 Para. oo Nikolaus KRÄMER  
 Nikolaus \* 25.09.1818 " oo Theresia BECKER  
 Anton \* 12.01.1821 " oo Theresia FLESCH  
 Johann \* 01.05.1823 " + 22.05.1823 Para.  
 Josef \* 01.11.1825 " oo Juliana FIEN  
 Anna \* 08.12.1829 " oo Georg HAUMANN  
 Theresia \* 20.12.1833 " oo Nikolaus ZIMMERMANN

Iloo 05.11.1855 Parabutsch Tz: Jakob FLESCH u. Andreas SCHWAB  
 ZUNDL Magdalena, \* 28.10.1803 Hodschag, + 10.10.1862 Para.  
 Wwe Michael ALBRECHT, Tv Konrad u. Martha REITER

## Nikolaus Herrmann × Katharina Albrecht, 1793

H386 HERRMANN Nikolaus, \* 17.09.1775 Gajdobra, + 02.03.1853 Para.  
 Sv Michael u. Magdalena NN  
 oo 08.01.1793 Parabutsch Tz: Thomas SCHERL u. Philipp DICKMANN  
 ALBRECHT Katharina, \* 09.11.1777 Hodschag, + 04.05.1814 Para.  
 Tv Friedrich u. Regina NN

Ki.:  
 Valentin \* 08.07.1794 Para. oo Magdalena HEIST  
 Theresia \* 04.09.1796 " oo Jakob LEGLER  
 Susanna \* 26.09.1798 " + 30.11.1798 Para.  
 Susanna \* 03.12.1799 " s. Ki. o-o, oo Nikolaus BECKER - aus Gajdobra  
 Elisabeth \* 31.07.1802 " + 24.01.1803 Para.  
 Nikolaus \* 15.08.1804 " oo Elisabeth KRAITSEVICS  
 Anna \* 16.12.1806 " + 27.01.1808 Para.  
 Franz \* 05.12.1808 " oo Margareta HILGERTH  
 Apollonia \* 20.05.1811 "  
 Elisabeth \* 27.02.1814 " + 01.06.1823 Para.

oo 14.01.1817 Parabutsch Tz: Christian KRÄMER u. Georg ?  
 ROSELE ROSEN ROSZA Elisabeth, \* um 1786, + 03.04.1834 Para. 48J  
 Wwe Georg JEDELE, aus Gajdobra

Ki.:  
 Josef \* 11.09.1820 Para. + 15.12.1821 Para., 1J  
 Anton \* 15.04.1822 " + 25.09.1829 Para.  
 Susanna \* 05.03.1827 " oo Anton EGGI  
 Quelle: OSB Gajdobra 2437 u. OSB Hodschag 08039

H386a HERMANN Leonhard

oo  
 SCHER Eva  
 Ki.:  
 Anna Maria \* 1797 + 17.03.1801, 4J  
 Lorenz \* 1799 + 22.10.1799, 1 M

## Friedrich Albrecht × Regina NN

A047 ALBRECHT Friedrich, \* um 1747, + 12.11.1807 Para., 60J  
 oo  
 NN Regina, \* um 1741, + 05.04.1796 Para., 55J  
 Ki.: weitere 11 Kinder in Hodschag  
 Jakob \* um 1756-63 Ioo Barbara WILLMANN, Iloo Theresia BENTZ  
 Franziska \* um 1763 oo Jakob EICHINGER  
 Quelle: OSB Hodschag 00039

## 38. La línea Wenzler, Klemm, Kohler y Eichinger

### Adam Wenzler × Theresia Kohler, 1850

W228 WENZLER Adam, \* 23.12.1829 Para., + 28.07.1908 Para.  
Sv Johann u. Theresia KLEMM  
Ioo 14.01.1850 Parabutsch Tz: Johann SENZ u. Philipp EISEMANN  
KOHLER Theresia, \* 01.04.1833 Para., + 28.06.1867 Para.  
Tv Pankraz u. Theresia EICHINGER  
Ki.:  
Adam \* 05.11.1850 Para. oo Magdalena MORITZ  
Magdalena \* 02.03.1853 " + 12.03.1853 Para.  
Pankraz \* 03.06.1854 " oo Marianna SCHWAB  
Magdalena \* 16.12.1856 " oo Thomas RITTNER  
Johann \* 28.05.1859 " + 20.07.1859 Para.  
Susanna \* 10.06.1860 " oo Johann KNORR  
M. Anna \* 13.01.1863 " oo Josef RITTNER  
Eva \* 01.10.1865 " + 04.02.1868 Para.  
  
Iloo 04.11.1867 Parabutsch Tz: Matthias WEIBL u. Adam SCHWENDEMANN  
KETTERER Theresia, 23J, \* um 1843, Towarisch, Iloo Michael EPPLE  
Wwe Martin KUCHAR, Tv Franz u. Elisabeth MAYER  
Ki.: Franz \* 03.06.1873 Para. + 08.07.1875 Para.

### Johann Wenzler × Theresia Klemm, 1819

W216 WENZLER Johann, \* 05.06.1800 Para., + 24.12.1838 Para.  
Sv Jakob u. Maria GRIESSHABER  
Ioo 26.01.1819 Parabutsch Tz: Valentin STORK u. Johann LINTZ  
KLEMM Theresia, \* 24.05.1799 Para., + 17.06.1834 Para.  
Tv Jakob u. Rosina WISCHT  
Ki.:  
Magdalena \* 20.01.1820 Para. oo Stefan DUHATSEK  
Theresia \* 14.07.1822 " + 15.09.1823 Para.  
Johann \* 05.12.1824 " oo Apollonia HIMMELSBACH  
Theresia \* 07.01.1827 " oo Valentin PICHLER  
Adam \* 23.12.1829 " oo Theresia KOHLER  
Anton \* 30.08.1832 " + 28.03.1833 Para.  
Iloo 18.08.1834 Parabutsch Tz: Johann SENZ u. Johann FIEN  
ARZTNER Magdalena, \* 03.05.1807 Hod., + 07.07.1837 Para.  
Wwe Georg FIEN, Tv Josef u. Christina MENRATH  
Ki.: Anna \* 18.08.1835 Para. oo Michael MARX

### Jakob Wenzler × Anna Maria Grieshaber, 1792

W211 WENZLER Jakob, \* 25.07.1771 Filipowa, + 16.05.1832 Para.  
Sv Josef u. Elisabeth MAUCH  
oo 07.02.1792 Parabutsch Tz: Adam PICHLER u. Lorenz REITH  
GRIESHABER Anna Maria, \* 16.04.1770 Bukin, + 16.05.1832 Para.  
Tv Johann Georg u. Margareta NN  
Ki.:  
Johann \* 02.06.1793 Para. + 10.12.1794 Para.  
Jakob \* 03.08.1795 " + 10.11.1797 "  
Josef \* 03.02.1798 " + 17.04.1801 "  
Johann \* 05.06.1800 " Ioo Theresia KLEMM, Iloo Magdal. ARZTNER  
Michael \* 16.11.1802 " oo Johanna LINTZ  
Anton \* 16.06.1805 "  
Susanna \* 04.01.1808 "  
Barbara \* 14.07.1809 " oo Christoph MARX  
Quelle: OSB Filipowa W125

### Josef Wenzler × Elisabeth Mauch — por Viena en 1769

W210 WENZLER Josef, Johann, \* um 1742, + 08.07.1812 Para., 70J  
oo  
MAUCH Elisabeth, \* um 1739, + 09.04.1806 Para., 67J  
Ki.: 6 Kinder in Filipowa, davon:  
M. Elisabeth \* 23.12.1778 Filipowa + 27.03.1788 Para.

Johann \* 02.11.1780 " oo Elisabeth HIPF  
Quellen: OSB Filipowa, W125;  
Im März 1769 durch Wien, 3 Personen, von Friedlingen b. Rotweil.

## Jakob Klemm × Rosina Wüst, 1796

K449 KLEMM Jakob, \* 06.11.1767 Hodschag, + 05.09.1807 Para.  
Sv Jakob u. Anna Maria  
oo 26.01.1796 Parabutsch Tz: Jakob ERTL u. Josef WENZLER  
WÜST, WISCHT Rosina, \* 07.01.1764 Tolna  
Wwe Johann KRAUS, Tv Andreas u. Eva BLANK  
Ki.:  
Katharina \* 1796 + 07.04.1798 Para., 2J  
Apollonia \* 08.02.1798 Para. + 22.06.1796 Para.  
Theresia \* 24.05.1799 " oo Johann WENZLER  
Katharina \* 02.11.1801 " oo Martin SCHMEISSER  
Quelle: OSB Hodschag 03269

## Pankraz Kohler × Theresia Eichinger

K691 KOHLER Pankraz, \* 19.02.1805 Para., + 25.02.1869 Para.  
Sv Georg u. Magdalena LISCHER  
oo  
EICHINGER Theresia, \* 10.07.1804 Para., + 17.09.1880 Para.  
Tv Michael u. Elisabeth HELD  
Ki.:  
Marianna \* 10.03.1827 Para. oo Peter OFNER  
Pankraz \* 21.01.1829 " + 16.09.1830 Para.  
Georg \* 07.02.1831 " + 01.01.1833 "  
  
Theresia \* 01.04.1833 Para. oo Adam WENZLER  
Pankraz \* 28.03.1835 " + 25.04.1836 Para.  
Apollonia \* 27.01.1837 " oo Matthias GAZAFY  
Michael \* 02.05.1839 " + 05.03.1840 Para.  
Elisabeth \* 30.07.1841 " oo Johann DUHATSEK  
Magdalena \* 09.06.1844 " + 04.04.1849 Para.  
Anna \* 23.06.1847 " Ioo Johann SCHMIDT, Iloo Johann EICHINGER

## Georg Kohler × Magdalena Lischer, 1793

K686 KOHLER Georg  
Ioo  
NN A. Maria, \* um 1765 + 05.03.1793 Para., 28J  
Ki.:  
Heinrich \* 19.03.1788 Para. + 01.03.1788 Para.  
Georg \* 25.04.1791 " + 21.06.1813 "  
  
Iloo 24.09.1793 Parabutsch Tz: Matthias GNADENBERGER u. Anton KIND  
LISCHER Magdalena, Wwe TANTSEK  
Ki.:  
Agatha \* 13.06.1795 Para. + 28.03.1799 Para.  
A. Maria \* 17.04.1798 " oo Adam FUCHS  
Agatha \* 06.06.1800 " + 23.06.1801 Para.  
Andreas \* 03.06.1802 " oo Magdalena HIMMELSBACH  
Pankraz \* 19.02.1805 "  
Kaspar \* 04.10.1810 " oo Rosalia HUBER

## Michael Eichinger × Elisabeth Held, 1796

E065 EICHINGER Michael, \* 25.09.1777 Filipowa, + 22.07.1849 Para.  
Sv Georg u. Katharina ANNESHÄNSL  
oo 13.11.1796 Parabutsch Tz: Franz KÖNIG u. Georg HAAS  
HELD Elisabeth, \* 02.07.1780 Filipowa, + 22.11.1856 Para.  
Tv Johann u. Salomea SCHNEIDER  
Ki.:  
David \* 27.11.1799 Para. oo Barbara RÖSSL  
A. Maria \* 30.03.1802 " oo Adam MERKHOFER  
Theresia \* 10.07.1804 " oo Pankraz KOHLER

|           |   |              |                    |                    |
|-----------|---|--------------|--------------------|--------------------|
| Franz     | * | 1808         | (lt. Fi. Pr. 1824) |                    |
| Josef     | * | 18.03.1810 " |                    | + 27.10.1810 Para. |
| Josef     | * | 08.12.1811 " |                    | + 28.10.1819 Para. |
| Apollonia | * | 11.09.1814 " |                    | + 04.02.1819 "     |
| Michael   | * | 03.02.1817 " |                    | + 05.06.1825 "     |
| Franz     | * | 05.05.1819 " |                    |                    |
| Apollonia | * | 11.09.1821 " |                    | + 13.09.1821 "     |
| Josef     | * | 22.10.1822 " |                    | + 03.05.1823 "     |

## Georg Eichinger × Katharina Annashänsel — de Bohemia, 1763

|                                                                 |           |                     |                         |
|-----------------------------------------------------------------|-----------|---------------------|-------------------------|
| E061 EICHINGER Georg,                                           | * um 1756 |                     | + 07.10.1815 Para., 60J |
| Sv Adam u. Eva NN, - Einwanderer aus Böhmen 1763, nach Filipowa |           |                     |                         |
| oo 11.11.1776 Filipowa                                          |           |                     |                         |
| ANNASHÄNSEL Katharina,                                          | 18J,      | * um 1758,          | + 06.06.1804 Para., 50J |
| Tv Johann u. Magdalena NN                                       |           |                     |                         |
| Ki., 9 Kinder in Filipowa, darunter:                            |           |                     |                         |
| Michael                                                         | *         | 25.09.1777 Filipowa | oo Elisabeth HELD       |
| Martin                                                          | *         | 20.11.1784 "        | + 11.11.1855 Para., 73J |
| Georg                                                           | *         | 03.03.1789 "        | oo Elisabeth ESCHBACH   |
| Maria Anna                                                      | *         | 17.11.1791 "        |                         |
| Johann                                                          | *         | 13.12.1793 "        | oo Magdalena FESLER     |
| Theresia                                                        | *         | 09.09.1795 Para.    | + 19.09.1795 Para.      |
| Katharina                                                       | *         | 25.11.1796 "        | + 15.10.1797 "          |
| Thomas                                                          | *         | 18.10.1800 "        | + 05.04.1801 "          |
| Quelle: OSB Filipowa, E 18                                      |           |                     |                         |

## 39. Los hermanos de Katharina y sus hijos

### Jakob Knorr, sus dos matrimonios

|                                                                   |                    |                  |                    |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------|--------------------|
| K591 KNORR Jakob,                                                 | * 25.12.1878 Para. |                  |                    |
| Sv Johann u. Susanna WENZLER                                      |                    |                  |                    |
| Ioo 05.02.1900 Parabutsch Tz: Matthias WENZLER u. Martin SCHRERER |                    |                  |                    |
| HAUMANN Magdalena, * 06.03.1883 Para., + 07.02.1917 Para.         |                    |                  |                    |
| Tv Josef u. Katharina OTT                                         |                    |                  |                    |
| Ki.:                                                              |                    |                  |                    |
| Franz                                                             | *                  | 30.11.1900 Para. | + 10.08.1903 Para. |
| Theresia                                                          | *                  | 14.02.1903 "     | + 22.02.1903 "     |
| Magdalena                                                         | *                  | 01.08.1904 "     | + 28.01.1908 "     |
| Jakob                                                             | *                  | 24.03.1906 "     | + 19.10.1906 "     |
| Katharina                                                         | *                  | 05.04.1908 "     | oo Jakob PETER     |
| Susanna                                                           | *                  | 30.10.1910 "     | oo Josef PURHO     |
| IIoo 09.01.1919 Parabutsch Tz: Franz SAUER u. Josef PILLER        |                    |                  |                    |
| HULLER Eva, * 24.11.1890 Para.                                    |                    |                  |                    |
| Wwe Georg HORVATH, Tv Anton u. M. A. SCHMIDT                      |                    |                  |                    |
| Ki.:                                                              |                    |                  |                    |
| Eva                                                               | *                  | 30.01.1920 Para. | oo Josef FISCHER   |
| Jakob                                                             | *                  | 15.11.1925 "     | + 1944 vermisst    |

### Stefan Mayer × Anna Knorr, 1898

|                                                               |                    |                  |                    |
|---------------------------------------------------------------|--------------------|------------------|--------------------|
| M328 MAYER Stefan,                                            | * 17.12.1875 Para. |                  |                    |
| Sv Josef u. Elisabeth WOLF (HOLZSCHUH?)                       |                    |                  |                    |
| oo 11.07.1898 Parabutsch Tz: Josef MERGER u. Matthias WENZLER |                    |                  |                    |
| KNORR Anna, * 08.01.1881 Para.                                |                    |                  |                    |
| Tv Johann u. Susanna WENZLER                                  |                    |                  |                    |
| Ki.:                                                          |                    |                  |                    |
| Barbara                                                       | *                  | 13.06.1899 Para. |                    |
| Anna                                                          | *                  | 16.10.1900 "     |                    |
|                                                               |                    |                  |                    |
| Johann                                                        | *                  | 22.12.1901 Para. | + 23.12.1901 Para. |
| Susanna                                                       | *                  | 14.07.1903 "     |                    |
| Stefan                                                        | *                  | 25.04.1905 "     | + 18.09.1905 "     |

## **Jakob Peter × Katharina Knorr, 1927**

P115 PETER Jakob, \* 09.11.1905 Para., + 1944 vermisst  
Sv Jakob u. Katharina SCHERL  
oo 26.04.1927 Parabutsch Tz: Matthias EICHINGER u. Franz OFNER  
KNORR Katharina, \* 05.04.1908 Para.  
Tv Jakob u. Magdalena HAUMANN  
Ki.:  
Katharina \* 30.01.1929 Para. + 18.02.1929 Para.  
Magdalena \* 14.10.1931 "  
Josef \* 20.07.1935 "

## **Josef Purho × Susanna Knorr, 1931**

P317 PURHO Josef, \* 04.07.1909 Para., + 1944 vermisst  
Sv Georg u. Marianna FLESCHE  
oo 27.01.1931 Parabutsch Tz: Michael PURR u. Franz OFNER  
KNORR Susanna, \* 30.01.1910 Para.  
Tv Jakob u. Magdalena HAUMANN  
Ki.:  
Veronika \* 03.03.1933 Para.  
Marianna \* 31.01.1936 "

## **Josef Fischer × Eva Knorr, 1938**

F118 FISCHER Josef, \* 16.12.1913 Para.  
Sv Franz u. Magdalena MÜLLER  
oo 29.09.1938 Parabutsch Tz: Melchior EICHINGER u. Franz OFNER  
KNORR Eva, \* 30.01.1920 Para.  
Tv Jakob u. Eva HULLER  
Ki.: Josef \* 07.10.1941 Para.